

# Panasonic

КОМПАКТНЫЙ ФАКС ДЛЯ ОБЫЧНОЙ БУМАГИ

**Модели № KX-FP80 и KX-FP85**

## ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

Пожалуйста, прочтите инструкцию перед использованием и сохраните ее для дальнейших справок

## Кнопка HELP (Справка)

Для справки Вы можете распечатать (на английском языке) информацию по следующим разделам :

### Для FP80

1. Как установить дату, время, Ваш логотип и номер факса.
2. Как изменить параметры.
3. Как запрограммировать номера в список просматриваемый при помощи рукоятки JOG-DIAL и как набирать эти номера.
4. Описываются проблемы при отправке\получении факсов.
5. Как копировать.
6. Часто задаваемые вопросы и ответы.
7. Объяснения сообщений об ошибках.
- 8.Список возможных отчетов о результатах сеансов связи.

1. Нажмите кнопку «HELP»
2. Вращая JOG-DIAL ,выберите тему справки
3. Нажмите «SET»

### Дата и время, Ваш логотип и номер факса.

Вы можете запрограммировать все эти данные в Ваш факсимильный аппарат , и они Будут печататься на каждой переданной с него странице.

### Установка даты и времени.

1. Нажмите «MENU»
2. Нажмите «#», затем «0», «1»
3. Нажмите «SET»
4. Введите месяц\день\год ,используя двузначные числа  
Например : 10 августа 2000  
Нажмите «0» «8» «1» «0» «0» «0»

5. Нажмите «SET»
6. Введите часы\минуты используя двузначные числа (часы в 12-и часовом формате)  
Для переключения до-\после- полудня нажмите «\*»

### Для FP85

1. Как отправлять факсы используя голосовые подсказки (английские)
2. Как установить дату,время,Ваш логотип и номер факса.
3. Как изменить параметры.
4. Как запрограммировать номера в список просматриваемый при помощи рукоятки JOG-DIAL и как набирать эти номера.
5. Описывает проблемы при работе с автоответчиком.
6. Описывает проблемы при отправке\получении факсов.
7. Как копировать.
8. Часто задаваемые вопросы и ответы
- 9.Объяснение сообщений об ошибках.
10. Список возможных отчетов о результатах сеансов связи.
11. Как пользоваться службой определения номера звонящего абонента.

В пунктах 4 и 6 Вы можете вводить числа вращая JOG-DIAL. В этом случае используйте кнопку «>» для перемещения курсора. Точность хода часов 60 секунд в месяц. Для исправления ошибок перемещайте курсор кнопками «>» «<».

### **Программирование логотипа.**

Логотип может быть названием Вашей компании или именем.

1. Нажмите «MENU»
2. Нажмите «#», затем «0», «2»
3. Нажмите «SET»
4. Введите Ваш логотип, до 30 символов , используя наборную клавиатуру. Таблицу соответствия символов смотрите в английской инструкции (стр.15)
5. Нажмите «SET»
6. Нажмите «MENU»

Вы можете вводить символы, используя JOG-DIAL. Для перемещения по имени используйте кнопки «>» «<». Для удаления символа подведите к нему курсор и нажмите «STOP».

### **Программирование номера Вашего факса.**

1. Нажмите «MENU»
2. Нажмите «#», затем «0», «3»
3. Нажмите «SET»
4. Введите телефонный номер, к которому подключен Ваш факс. Длинной до 20 цифр
5. Нажмите «SET»
6. Нажмите «MENU»

Кнопка «\*» заменяет знак «+» , а кнопка «#» заменяет пробел.

### **Регулировка громкости.**

#### **Громкость звонка.**

Существует 4 уровня громкости звонка: громко\средне\тихо\выключено.

Регулируется она кнопками «<» «>». Когда Вы хотите выключить звонок ,на экране появляется вопрос, в ответ на который ,Вы должны нажать кнопку «SET». Когда звонок выключен ,на экране периодически появляется сообщение об этом. Когда при выключенном звонке идет вызов, то на экране появляется сообщение «Incoming Call».

#### **Громкость в трубке.**

Существует 5 уровней громкости в трубке . Они переключаются теми же кнопками.

#### **Громкость громкоговорителя.**

Существует 8 уровней громкости, которые регулируются теми же кнопками - при включенном громкоговорителе.

## **Громкость голосовых подсказок и автоответчика (для FP85).**

Существует 9 уровней громкости, которые переключаются теми же кнопками - при отправке факсов с помощью голосовых подсказок или при прослушивании автоответчика.

## **Осуществление звонков и ответ на них.**

### **Осуществление звонков.**

1. Включите громкоговоритель или снимите трубку.
2. Наберите номер. Если Вы ошиблись, повторите все с начала.
3. Когда Вам ответили, говорите через микрофон (для FP85) или снимите трубку
4. Поговорив, повесьте трубку или отключите громкоговоритель (для FP85).

Тип набора номера по умолчанию установлен в «TONE». Если Вы не можете набрать номер, переключите его в «PULSE».

### **Ответ на звонки.**

1. Когда раздается звонок, снимите трубку или включите громкоговоритель (для FP85).
2. Поговорив, повесьте трубку или отключите громкоговоритель (для FP85).

### **Повтор последнего набранного номера.**

1. Включите громкоговоритель или поднимите трубку.
2. Нажмите кнопку «REDIAL/PAUSE»

### **Отключение микрофона.**

1. Нажмите кнопку «MUTE» во время телефонного разговора. Вы будите слышать собеседника, а Вас нет.
2. Чтобы вернуться к разговору, нажмите снова кнопку «MUTE».

## **Кнопки «TONE», «FLASH» и «PAUSE».**

### **Кнопка «TONE».**

Кнопка «\*» используется на импульсных линиях для временного перехода в тональный режим набора номера. После того как Вы повесите трубку, установка снова вернется в «пульс».

### **Кнопка «FLASH».**

Кнопка «FLASH» функционирует как рычаг на обычном телефоне. Если Вы ошиблись при наборе номера, продолжительно нажмите на «FLASH». Эта кнопка используется также для доступа к специальным функциям телефонной станции, к которой подключен Ваш аппарат.

## **Ввод пауз.**

Когда кнопка «REDIAL/PAUSE» нажимается во время набора номера, в набор вводится пауза. Это нужно, например, при выходе на межгород, когда надо дождаться сигнала от АТС об установлении междугороднего соединения или при звонке на большие расстояния и ожидании плохого качества связи добавляют две паузы в конце номера.

## **JOG-DIAL (Диск ускоренного набора)**

Для быстрого доступа к часто набираемым номерам аппарат снабжен памятью на 50 номеров пролистываемых диском JOG-DIAL.

### **Запоминание имен и телефонных номеров JOG-DIAL списке.**

1. Нажмите кнопку «DIRECTORY PROGRAM»
2. Вращайте JOG-DIAL, пока не появится надпись «NAME=»
3. Введите имя длиной до 10 символов, следуя таблице соответствия в английской инструкции (стр.21)
4. Нажмите «SET»
5. Введите телефонный номер длиной до 30 цифр
6. Нажмите «SET»

Чтобы запрограммировать другие записи повторите шаги с 3 по 6.

7. Нажмите кнопку «DIRECTORY PROGRAM», чтобы выйти из режима программирования.

### **Редактирование и стирание записей из списка JOG-DIAL.**

1. Вращайте JOG-DIAL, пока искомое имя не появится на дисплее.
2. Нажмите кнопку «DIRECTORY PROGRAM»
3. Нажмите «\*», чтобы выбрать режим редактирования
4. Отредактируйте имя, используя «<» «>» для перемещения и «STOP» для удаления символов.
5. Нажмите «SET»
6. Также отредактируйте телефонный номер
7. Нажмите «SET»

Для перехода в режим стирания в шаге 3 вместо «\*» нажмите «#», а после этого нажмите «SET».

### **Осуществление звонков, используя JOG-DIAL список.**

Перед тем как использовать эту функцию номера должны быть внесены в список.

1. Вращайте JOG-DIAL, пока на дисплее не появится нужное имя
2. Включите громкоговоритель или снимите трубку. Аппарат начнет набирать номер автоматически.
3. Когда абонент ответит, говорите в трубку или в микрофон (для FP85).
4. После разговора повесьте трубку или отключите громкоговоритель.

После того как Вы нашли в списке желаемое имя ,Вы можете проверить номер записанный для него. Для этого воспользуйтесь кнопками «<» «>».

Можно ускорить процедуру поиска имени ,если ввести первую букву. Для этого поверните диск ,чтобы высветилось любое имя и введите с цифровой клавиатуры первую букву искомого Вами имени, используя таблицу соответствия в английской инструкции (стр.21). После того как на дисплее появилось имя начинающиеся с нужной Вам буквы ,вращайте диск вправо пока не найдете нужное Вам имя.

### **Определение номера звонящего абонента (Caller ID).(для FP85)**

На большинстве линий в нашей стране эта функция не работает.

Если эта функция работает то после поступления звонка аппарат автоматически запоминает имя позвонившего , его телефонный номер и время когда был звонок. Чтобы просмотреть полученную информацию нажмите кнопку «CALLER ID SEARCH» , а затем вращайте JOG-DIAL вправо для просмотра поступивших звонков ,начиная с самых свежих.

Аппарат может запомнить до 30 звонков.

Вы можете перезвонить позвонившему Вам, используя информацию из списка службы Caller ID.

1. Нажмите «CALLER ID SEARCH»
2. Вращайте JOG-DIAL ,пока не появится нужное Вам имя или номер телефона.
3. Включите громкоговоритель или снимите трубку.

Вы можете перенести информацию из списка позвонивших в список JOG-DIAL.

1. Нажмите «CALLER ID SEARCH»
2. Вращайте JOG-DIAL ,пока не появится нужное Вам имя
3. Нажмите «DIRECTORY PROGRAM»
4. Нажмите «SET»
5. Нажмите «SET»

Вы можете стереть отдельные записи из списка позвонивших или весь список целиком.

Для стирания отдельных записей

1. Нажмите «CALLER ID SEARCH»
2. Вращайте JOG-DIAL, пока не появится нужное Вам имя
3. Нажмите «ERASE»

Для удаления других записей повторите шаги 2 и 3.

4. нажмите «STOP» для выхода из программы.

Для стирания всего списка

1. нажмите кнопку «MENU» три раза
2. Нажмите «SET»
3. Нажмите «SET»
4. Нажмите «SET»
5. нажмите «STOP» для выхода из программы.

## **Продолжение телефонного разговора после отправки или приема факса.**

Вы можете сэкономить время на звонки, поговорив с абонентом после передачи факса. Эта функция доступна, если аппарат абонента также обладает ею.

Для включения режима, во время приема или передачи факса нажмите кнопку включения громкоговорителя. После окончания передачи аппарат сообщит о вызове характерными сигналами. Снимите трубку или ответьте через микрофон (для FP85). Если Вы включили режим ожидания вызова во время передачи, то вызов будет произведен после передачи всего документа. Если Вы включили режим ожидания вызова во время приема, то вызов включится после окончания приема текущей страницы. Если связывающийся с Вами абонент включит режим ожидания вызова, то Ваш аппарат будет издавать характерные сигналы и Вы должны будете ответить на вызов в течение 10 секунд, в противном случае линия будет разъединена (для FP80), а если Ваш факс находился в режиме автоответчик\факс (для FP85), то включится автоответчик.

## **Отправка факсов.**

### **Отправка факсов вручную и с использованием списка JOG-DIAL.**

1. Отрегулируйте направляющие по ширине документа.
2. Вставьте документ (до 10 листов) лицом вниз
3. Если необходимо кнопкой «RESOLUTION» отрегулируйте качество передаваемого изображения. STANDART – для печатных текстов с обычным размером букв, FINE – для текстов с мелким шрифтом, SUPERFINE – для еще более мелкого шрифта, HALFTONE – для документов содержащих рисунки и фотографии.
4. При ручной передаче снимите трубку или включите громкоговоритель и наберите номер, а при передаче с использованием списка JOG-DIAL выберите нужное Вам имя вращая рукоятку.
5. В ручном режиме дождитесь ответного сигнала факса и затем нажмите «FAX START»(трубку после этого можно положить), а при передаче с использованием списка JOG-DIAL сразу нажмите «FAX START».

Использование улучшенных параметров качества увеличивает время передачи. Параметр SUPERFINE совместим не со всеми типами факсов.

Передача может осуществляться также с использованием памяти Вашего факса. В этом случае вместо кнопки «FAX START» в описанной выше процедуре Вы должны нажать кнопку «QUICK SCAN». Факс сканирует документ в память и после этого начинает отправку. Объем памяти 21 страница (для FP80) и 25 страниц (для FP85). После передачи документ автоматически удаляется из памяти.

Автоматический повтор номера.

Если после нажатия кнопки REDIAL\PAUSE линия оказывается занята, то аппарат автоматически повторяет набор 2 раза.

### **Однократная рассылка.**

Эта функция полезна ,если Вы хотите отправить один и тот же документ нескольким адресатам чьи номера хранятся в списке JOG-DIAL. Если эти адресаты постоянно меняются , то Вы программируете их при каждой передаче.

1. Вставьте документ и если необходимо отрегулируйте качество передачи.
2. Вращайте JOG-DIAL ,пока на дисплее не появится надпись «ONE TIME BROAD»
3. Нажмите «SET»
4. Вращайте JOG-DIAL пока не найдете нужное имя абонента
5. Нажмите «SET» и повторите шаги 4 и 5 если хотите ввести остальные имена в чей адрес будет рассылаться документ.
6. Нажмите «FAX START» , документ сканируется в память и затем передается всем запрограммированным абонентам. После передачи документ автоматически стирается из памяти.

### **Многократная рассылка.**

Эта функция полезна ,если Вы часто рассылаете документы одним и тем же людям.

### **Программирование списка рассылки.**

1. Нажмите «DIRECTORY PROGRAM»
2. Нажмите «DIRECTORY PROGRAM»
3. Нажмите «SET»
4. Вращайте JOG-DIAL ,пока не найдете нужное имя абонента
5. Нажмите «SET» , для программирования остальных абонентов повторите шаги 4 и 5 (всего до 20 абонентов)
6. Нажмите «SET» после программирования всех номеров
7. нажмите «STOP», чтобы выйти из программы.

### **Добавления , стирание в списке рассылки.**

1. Вращайте JOG-DIAL ,пока на экране не появится «BROADCAST»
2. Нажмите «DIRECTORY PROGRAM»
3. Для добавления имени в список рассылки нажмите «\*»
4. Вращайте JOG-DIAL ,пока на экране не появится желаемое имя
5. Нажмите «SET»,для добавления других имен повторите пункты 4 и 5 (всего до 20 абонентов)
6. Нажмите «DIRECTORY PROGRAM» , чтобы выйти из программы

Для удаления имен из списка рассылки в шаге 3 вместо «\*» введите «#».

4. Вращайте JOG-DIAL ,пока на экране не появится желаемое имя
5. Нажмите «SET»
6. Нажмите «SET», для удаления других имен из списка рассылки , повторите шаги с 4 по 6.
7. Нажмите «DIRECTORY PROGRAM» , чтобы выйти из программы

### **Отправка факсов по созданному списку.**



1. Вставьте документ лицом вниз и при необходимости отрегулируйте качество
2. Вращайте JOG-DIAL ,пока не появится надпись «BROADCAST»
3. Нажмите «FAX START», документ сканируется в памяти и рассылается по заложенным в список рассылки телефонам. После передачи документ автоматически стирается из памяти.

Если было выбрано любое другое качество кроме STANDART , то объем документа , который может быть передан уменьшается. Если один из телефонов рассылки будет занят , то он будет пропущен. Все пропущенные номера будут перенабраны 2 раза после всех остальных.

## **Прием факсов.**

### **Режим «Только телефон» (на все звонки отвечают вручную).**

Если стрелка с правой стороны дисплея указывает вниз, отключите этот режим нажатием на кнопку «AUTO ANSWER».

1. При раздавшемся телефонном звонке снимите трубку или включите громкоговоритель (для FP85).
2. Если:
  - Вас просят принять факс
  - Вы характерный сигнал факса или
  - Не слышите никаких звуков

Нажмите кнопку «FAX START».

3. Повесьте трубку , аппарат начнет прием.

Если Вы не отвечаете на звонки , то после 15 звонков автоматически переключится на прием факса (для FP80) или включит автоответчик (для FP85).

На аппарате может находиться до 30 листов отпечатанных факсимильных сообщений. Уберите их, пока число не превысило 30.

При обнаружении проблем с печатью аппарат автоматически принимает факсимильные сообщения в память. При этом на дисплей выводится сообщение о наличии факсов в памяти аппарата и раздается предупредительный сигнал.

### **Режим «Только факс» (все звонки принимаются , как факсимильные сообщения).**

Если стрелка с правой стороны дисплея не указывает вниз, включите этот режим нажатием на кнопку «AUTO ANSWER».

На дисплее будет показано установленное в данный момент количество звонков до включения факса. При необходимости Вы можете изменить это число, вращая JOG-DIAL и подтвердить свой выбор нажатием на кнопку «SET».

### **Использование с внешним автоответчиком (для FP80).**

Автоответчик подключается к гнезду расположенному на задней панели факса рядом с гнездом линейного телефонного шнура. Число звонков до срабатывания автоответчика должно быть установлено на нем меньше 4. Это позволяет автоответчику первым ответить на звонок. После того как Вы записали приветствие на автоответчик – включите его. Установите режим приема Вашего факса «Только телефон» или «Только факс». Если Вы установили режим «Только факс» , то установите число звонков в значение «5 EXT.TAM». Использование режима «Только факс» позволит Вам

принимать факсы , если память автоответчика будет заполнена. Проверьте код дистанционного управления автоответчиком и установите такой же для Вашего факса. Рекомендуется приветствие на автоответчик записать не более 10 секунд. Каждый раз ,когда аппарат будет принимать факсы ,на автоответчик будет записываться тишина или характерный сигнал факса.

Звонящий может оставить сообщение и отправить факс за один звонок. Для этого после того , как он записал сообщение на автоответчик , он нажимает на своем телефоне «\*» «9» и этим включает факс на прием , после чего может отправить факс.

### **Режим «Телефон\Факс».**

Используйте этот режим если Вы всегда находитесь рядом с факсом , не используете автоответчик и хотите принимать факсы без беспокоящих телефонных звонков. При поступлении телефонного звонка Ваш факс подсоединяется к линии без звонков. Если Ваш факс распознает сигнал другого факса ,то он включается на прием. Если поступает голосовой вызов или Ваш факс не смог распознать сигнал другого факса – то для FP85 в линию выдается сообщение предлагающее отправить факс или подождать ответа ,после чего Ваш факс издает три предупредительных звонка , а для FP80 факс сразу издает три предупредительных звонка .Отвечайте на звонок. Если Вы не берете трубку ,то FP80 переключается на прием факса ,а FP85 выдает в линию сообщение (Вы можете его записать самостоятельно) и переключается на прием факса. Если к линии подключен параллельный телефон ,то при поступлении звонка ,для FP80 , он звонит один раз, а для FP85 - дважды. В случае с FP80 Вы можете ответить на звонок с параллельного телефона ,когда факс издает три предупредительных звонка. Для этого после поднятия трубки наберите «\*» «0». Если же факс все же включился на прием , то отключите его нажатием на кнопку «STOP».

### **Параллельный телефон.**

Если Вы используете на одной линии с факсом телефонный аппарат , то Вы можете принимать факсы используя этот аппарат. Вам не надо будет нажимать кнопку «FAX START» на Вашем факсе. Для этого можно использовать только телефон с тональным набором номера и вводить цифры кода активации продолжительно нажимая на кнопки.

1. После того как на параллельном телефоне раздался звонок , снимите на нем трубку.
2. Затем , если :
  - просят принять факс
  - Вы слышите характерный сигнал факса
  - Не слышите никаких звуков

Нажмите «\*» «9» (установленный по умолчанию код активации).

3. Повесьте трубку. Ваш факс начнет прием.

### **Вызов на пейджер – когда Ваш аппарат принял факс (для FP80 и FP85) или голосовое сообщение (толькоFP85).**

Эта функция позволяет Вашему факсу передавать Вам на пейджер сигнал о том , что для Вас принято сообщение.

1. Нажмите «MENU»
2. Нажмите «#» «7» «0»
3. Нажмите «SET»

4. Поверните JOG-DIAL ,чтобы выбрать «ON».
5. Нажмите «SET»
6. Введите номер пейджера (номер автоматического оператора Вашей пейджерной компании, несколько пауз , номер пейджера , несколько пауз, условный сигнал, который Вы хотите получить при поступлении факса (сигнал программируется только для FP80)) всего до 46 символов. Для FP85 при поступлении факса приходит сигнал 22 , а при поступлении голосового сообщения на автоответчик – сигнал 11.
7. Нажмите «SET», аппарат наберет записанный номер
8. Проверьте, что Ваш пейджер принял тестовый сигнал
9. Нажмите кнопку включения громкоговорителя.

### **Копирование.**

Вы можете снять на Вашем факсе от 1 до 40 (для FP80) или 50 (для FP85) копий с одного документа.

1. Отрегулируйте направляющие по ширине документа
2. Вставьте документ ,лицом вниз (до 10 листов) .Убедитесь ,что трубка с факса не снята. При необходимости отрегулируйте качество копирования ,нажатием на кнопку «RESOLUTION» (по умолчанию при копирование оно устанавливается в FINE).
3. Нажмите COPY START. При необходимости введите число копий, степень уменьшения или увеличения нажатием на кнопки COPY ZOOM , а так же разложить копии по экземплярам или нет (кнопка COLATE).
4. Нажмите COPY START. Аппарат начнет печатать. Если Вы хотите отдать документ сразу другому пользователю , вместо COPY START нажмите QUICK SCAN. Документ сначала запишется в память ,а потом начнет печататься.

Во время копирования Вы можете звонить и отвечать на телефонные звонки.

### **Режим «Автоответчик\Факс». (только для FP85).**

В этом режиме аппарат при поступлении сигнала от факса автоматически принимает факс , а при голосовом вызове воспроизводит приветствие и записывает сообщение.

1. Установите функцию #77 в значение «TAD/FAX»
2. Если стрелка с правой стороны дисплея не указывает вниз, включите этот режим нажатием на кнопку «AUTO ANSWER». Аппарат воспроизведет приветствие , а на дисплее будет показано количество звонков до включения автоответчика.
3. При необходимости поверните JOG-DIAL пока не выберите нужное Вам число звонков , а потом нажмите «SET». На дисплее высветится время оставшееся для записи входящих звонков.

При выборе количества звонков до срабатывания автоответчика , значение TOLL SAVER означает ,что на первый поступивший вызов аппарат ответит после 4 звонка , а на все остальные – после 2.

### **Запись приветствия.**

На запись приветствия отводится 16 секунд. Рекомендуется сделать ее не длиннее 12 секунд , чтобы облегчить прием факсов.

1. Определите ,для какого режима «Автоответчик\Факс» или «Телефон\Факс» Вы хотите записать приветствие. (определяется установкой функции #77)
2. Нажмите кнопку RECORD два раза
3. Нажмите START
4. После длинного сигнала ,говорите громко в микрофон с расстояния 20 см. На дисплее показывается оставшееся время.
5. Закончив говорить нажмите STOP. Аппарат повторит Вашу запись.

После включения режима нажатием на кнопку AUTO ANSWER аппарат воспроизводит записанное приветствие.

Для стирания приветствия

1. Нажмите кнопку ERASE два раза
2. Нажмите START
3. Нажмите SET

### **Прослушивание сообщений.**

После поступления на автоответчик сообщений индикатор на кнопке PLAY MESSAGES мигает и на дисплее показывается общее количество записанных сообщений.

Для прослушивания нажмите кнопку PLAY MESSAGES , при этом будут воспроизведены только те сообщения , которые Вы еще не слушали. После их прослушивания индикатор перестает мигать , а при нажатии на кнопку в этом состоянии воспроизводятся все записанные сообщения.

При прослушивании сообщений синтезированный голос сообщает день и время когда был записан звонок.

Для перемещения по сообщения вперед и назад вращайте JOG-DIAL.

Для стирания отдельного сообщения нажмите кнопку ERASE при прослушивании этого сообщения.

Для стирания всех сообщений

1. Нажмите ERASE
2. Нажмите START
3. Нажмите SET

### **Голосовая записка.**

Вы можете оставить голосовую записку для того ,кто будет прослушивать автоответчик. Она записывается среди голосовых сообщений поступивших по телефонной линии.

1. Нажмите RECORD
2. Нажмите START
3. После длинного гудка говорите в микрофон с расстояния в 20 см.
4. По окончании записи нажмите STOP

## **Запись телефонного разговора.**

Вы можете произвести запись во время телефонного разговора. Для этого во время разговора нажмите кнопку RECORD. После окончания записи нажмите STOP или просто повесьте трубку.

## **Дистанционное управление.**

Управление производится с телефонного аппарата ,работающего в тональном режиме набора номера.

1. Позвоните на свой аппарат.
2. Введите код дистанционного управления, во время пока звучит записанное на автоответчик приветствие.

Если на автоответчик были записаны новые сообщения , то синтезированный голос сообщит Вам (по-английски) количество поступивших сообщений и они будут воспроизведены автоматически. Для того , чтобы повторить только новые сообщения нажмите 4. Для того , чтобы повторить текущее сообщение нажмите 1. Для того , чтобы прослушать все сообщения нажмите 5. Для того , чтобы пропустить сообщение нажмите 2. Если новых сообщений на автоответчик не поступало , то синтезированный голос сообщит , что нет новых сообщений.

## **Другие функции дистанционного управления.**

- \* 4 – при прослушивании сообщения позволяет его стереть.
- \* 5 – стирает все сообщения
- 6 – позволяет прослушивать помещение где установлен факс в течение 30 секунд.
- 7 – нажмите для начала перезаписи приветствия автоответчика , для окончания записи нажмите 9
- 0 – позволяет пропустить прослушивание приветствия.
- 8 1 – включает режим переадресации сообщений
- 8 2 - выключает режим переадресации сообщений
- 8 3 - включает режим передачи сигнала о поступлении сообщения на пейджер
- 8 4 - выключает режим передачи сигнала о поступлении сообщения на пейджер
- 8 0 – изменяет режим прием с «Автоответчик\Факс» на «Только телефон»

## **Переадресация записанных сообщений на другой телефон.**

Эта функция позволяет Вашему аппарату каждый раз при поступлении голосового сообщения сообщать на запрограммированный Вами номер об этом. При помощи дистанционного управления Вы можете считать это новое сообщение.

Для записи сообщения , которое будет выдаваться в линию при переадресации

1. Нажмите MENU
2. Нажмите # 6 1
3. Нажмите SET

4. Поверните JOG-DIAL , чтобы выбрать RECORD
5. Нажмите SET
6. Говорите в микрофон с расстояния в 20 см ,на дисплее отображается оставшееся время записи.

Для проверки приветствия для переадресации

1. Нажмите MENU
3. Нажмите # 6 1
4. Нажмите SET
5. Поверните JOG-DIAL , чтобы выбрать CHECK
6. Нажмите SET , аппарат воспроизведет записанное сообщение
7. Нажмите MENU

Для стирания приветствия для переадресации

1. Нажмите MENU
3. Нажмите # 6 1
4. Нажмите SET
5. Поверните JOG-DIAL , чтобы выбрать ERASE
6. Нажмите SET , аппарат сотрет записанное сообщение
7. Нажмите MENU , будет воспроизведено заводское приветствие.

## Программирование.

Аппарат обладает множеством программируемых функций , список которых приводится в таблице. Для изменения их значений используется процедура описанная ниже.

1. Нажмите MENU
2. Выберите функцию , которую Вы хотели бы изменить.
  - для основных функций – вращайте JOG-DIAL пока на дисплее не появиться название искомой функции
  - для дополнительных функций - вращайте JOG-DIAL пока на дисплее не появиться ADVANCED MODE , после этого нажмите SET и вращайте JOG-DIAL пока на дисплее не появиться название искомой функции
3. Нажмите SET , будет показано текущее значение функции
4. вращайте JOG-DIAL пока на дисплее не появиться нужное Вам значение функции
5. Нажмите SET
6. Для выхода из программирования нажмите MENU

Вы можете запрограммировать значение функции введя непосредственно ее номер , не вращая JOG-DIAL. Для этого после нажатия кнопки MENU введите # и двузначный номер функции , а после этого повторите шаги с 3 по 6. Номер функции смотрите в таблице.

## Основные функции

| Номер | Дисплей и назначение                          | Установки         | Описание       |
|-------|-----------------------------------------------|-------------------|----------------|
| #01   | SET DATE & TIME<br>Устанавливает дату и время | ММ\ДД\ГГ<br>ЧЧ:ММ | См. инструкцию |

|           |                                                                                                                                                                             |                                                                       |                                                                                                                                                                                 |
|-----------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| #02       | YOUR LOGO<br>Вводит Ваш логотип                                                                                                                                             | До 30 символов                                                        | См. инструкцию                                                                                                                                                                  |
| #03       | YOUR FAX NO.<br>Программируется Ваш номер факса                                                                                                                             | До 20 цифр                                                            | См. инструкцию                                                                                                                                                                  |
| #04       | SENDING REPORT<br>Устанавливает режим печати отчетов о результатах передачи факсов                                                                                          | <b>ERROR</b><br>ON<br>OFF                                             | ERROR – печатаются только при ошибке в передаче<br>ON – печатаются в любом случае                                                                                               |
| #06       | TAD RING COUNT (FP85)<br>Для выбора числа звонков до ответа в режиме «Автоответчик\Факс»<br><br>FAX RING COUNT<br>Для выбора числа звонков до ответа в режиме «Только факс» | 1,2,3,4<br>TOLL SAVER<br>RINGER OFF<br><br>1,2,3,4<br>5 EXT.TAM(FP80) | См. инструкцию                                                                                                                                                                  |
| #10(FP85) | RECORDING TIME<br>Для изменения времени отводимого для одного сообщения                                                                                                     | <b>VOX</b><br>1 MIN                                                   | VOX – без ограничения<br>1 MIN – до 1 минуты                                                                                                                                    |
| #11(FP85) | REMOTE TAD ID<br>Для управления автоответчиком с другого телефона                                                                                                           | ID= <b>111</b>                                                        | 1. Нажмите MENU<br>2. Выберите REMOTE TAD ID<br>3. Нажмите SET<br>4. Введите любое трехзначное число (не используйте 0 и 7)<br>5. Нажмите SET<br>6. Нажмите MENU                |
| #12(FP80) | REMOTE TAM ACT.<br>Если Вы используете аппарат с внешним автоответчиком, включает этот режим и устанавливает код дистанционного управления                                  | ON / ID= <b>11</b><br><b>OFF</b>                                      | 1. Нажмите MENU<br>2. Выберите REMOTE TAM ACT.<br>3. Нажмите SET<br>4. Выберите ON<br>5. Нажмите SET<br>6. Введите любое число до 5 знаков<br>7. Нажмите SET<br>8. Нажмите MENU |
| #13       | DIALING MODE<br>Тип набора номера                                                                                                                                           | <b>TONE</b><br>PULSE                                                  | Определяется типом линии                                                                                                                                                        |

Жирным шрифтом выделены значения, присвоенные по умолчанию.

## Дополнительные функции.

| Номер     | Дисплей и назначение                                                                                            | Установки                              | Описание                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
|-----------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| #22       | AUTO JOURNAL<br>Автоматическая печать отчетов о сеансах связи                                                   | <b>ON</b><br><b>OFF</b>                | ON – аппарат будет автоматически печатать отчет после каждых 30 сеансов связи                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| #23       | OVERSEAS MODE<br>Включается перед началом передачи факсов на большие расстояния                                 | NEXT FAX<br><b>ERROR</b><br><b>OFF</b> | NEXT FAX – для следующей попытки передачи<br>ERROR – когда предыдущая попытка была неудачна и Вы перезваниваете по тому же номеру                                                                                                                                                                                                                                    |
| #25       | DELAYED SEND<br>Позволяет отправлять факсы в запрограммированное время                                          | ON / fax no. / hh:mm<br><b>OFF</b>     | Для отправки документа :<br>1. Вставьте документ<br>2. Нажмите MENU<br>3. Выберите ADVANCED MODE<br>4. Нажмите SET<br>5. Выберите DELAYED SEND<br>6. Нажмите SET<br>7. Выберите ON<br>8. Нажмите SET<br>9. Введите номер факса<br>10. Нажмите SET<br>11. Введите время начала передачи (* измените до полудня, после полудня)<br>12. Нажмите SET<br>13. Нажмите MENU |
| #26(FP85) | AUTO CALL. LIST<br>Автоматическая печать списка номеров позвонивших абонентов                                   | <b>ON</b><br><b>OFF</b>                | ON – аппарат автоматически печатает список позвонивших абонентов после 30 звонков                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| #30       | SILENT FAX RING<br>Служит для установки числа звонков при поступлении голосового вызова в режиме «Телефон\Факс» | 3,4,5,6                                | См. инструкцию                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| #31       | RING DETECTION<br>Используется , если на линии существует услуга определения типа звонка                        | A,B,C,D<br><b>OFF</b>                  | Устанавливает тип звонка для определения звонящего как факс.                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| #36       | RCV REDUCTION<br>Устанавливает степень уменьшения принимаемых документов                                        | 100%<br><b>92%</b><br>86%<br>72%       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| #39       | LCD CONTRAST<br>Регулирует контрастность дисплея                                                                | <b>NORMAL</b><br><b>DARKER</b>         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |



|           |                                                                                                                                                    |                        |                                                                                                                                                                                                                                                    |
|-----------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| #40(FP80) | SILENT DETECT.<br>Переключается , если Вы используете аппарат с внешним автоответчиком или хотите принимать факсы от старых моделей факс аппаратов | ON<br>OFF              | Если связывающийся с Вами факс не посылает вызывной сигнал , то устанавливается в ON.<br>Если используется внешний однокассетный автоответчик , то устанавливается в OFF                                                                           |
| #41       | FAX ACTIVATION<br>Используется , если у Вас есть параллельный телефон и Вы хотите с его помощью принимать факсы                                    | ON / CODE = * 9<br>OFF | 1. Нажмите MENU<br>2. Выберите ADVANCED MODE<br>3. Нажмите SET<br>4. Выберите FAX ACTIVATION<br>5. Нажмите SET<br>6. Выберите ON<br>7. Нажмите SET<br>8. Введите Ваш код от 2 до 4 цифр<br>9. Нажмите SET<br>10. Нажмите MENU<br>(не вводите 0000) |
| #42(FP85) | MESSAGE ALERT<br>Для звуковой сигнализации при поступлении новых сообщений                                                                         | ON<br>OFF              | Если Вы слышите сигналы , нажмите на PLAY MESSAGES для прослушивания сообщений                                                                                                                                                                     |
| #43(FP85) | REC. TIME ALERT<br>Используется , чтобы сообщать когда осталось меньше 60 сек свободного места в памяти автоответчика                              | ON<br>OFF              | Если Вы слышите сигналы , сотрите записанные сообщения                                                                                                                                                                                             |
| #44       | RECEIVE ALERT<br>Информирует звуковым сигналом , что в памяти аппарата находится документ                                                          | ON<br>OFF              | Если Вы слышите сигналы , устраните проблемы с печатью                                                                                                                                                                                             |
| #46       | FRIENDLY RCV.<br>Для автоматического включения на прием факса , если Вы услышали в трубке характерный факсовый сигнал                              | ON<br>OFF              | ON – не надо нажимать на FAX START для приема факсов                                                                                                                                                                                               |
| #47(FP85) | FAX GUIDANCE<br>Для выдачи голосовых подсказок при отправке факсов                                                                                 | ON<br>OFF<br>ERROR     |                                                                                                                                                                                                                                                    |
| #49(FP80) | AUTO DISCONNECT<br>Для ответа на звонок с параллельного телефона в режиме «Телефон\Факс»                                                           | ON / CODE = * 0<br>OFF | Для программирования<br>1. Нажмите MENU<br>2. Выберите ADVANCED MODE                                                                                                                                                                               |

|           |                                                                                            |                          |                                                                                                                                                                                                                               |
|-----------|--------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|           |                                                                                            |                          | 3. Нажмите SET<br>4. Выберите AUTO DISCONNECT<br>5. Нажмите SET<br>6. Выберите ON<br>7. Нажмите SET<br>8. Введите Ваш код от 2 до 4 цифр<br>9. Нажмите SET<br>10. Нажмите MENU                                                |
| #54(FP85) | GREETING TIME<br>Изменяет продолжительность записи приветствия                             | 16s<br>60s               | Если Вы выбрали 60 сек , то рекомендуется указать в приветствии , чтобы звонящий нажал * 9 перед отправкой факса.<br>Если Вы изменяете время с 60 сек ан 16 сек , то Ваше приветствие , если оно было записано, будет стерто. |
| #60(FP85) | MESSAGE TRANS.<br>Для передачи поступившего сообщения на другой телефон                    | ON<br>OFF                | 1. Нажмите MENU<br>2. Выберите ADVANCED MODE<br>3. Нажмите SET<br>4. Выберите MESSAGE TRANS.<br>5. Нажмите SET<br>6. Выберите ON<br>7. Нажмите SET<br>8. Введите номер телефона<br>9. Нажмите SET<br>10. Нажмите MENU         |
| #61(FP85) | TRANS-GREETING<br>Для проверки, записи и стирания приветствия при переадресации            | CHECK<br>RECORD<br>ERASE | См. инструкцию                                                                                                                                                                                                                |
| #67(FP85) | ICM MONITOR<br>Для прослушивания записываемых сообщений через динамик аппарата             | ON<br>OFF                | Если Вы выберете OFF ,то не сможете прослушивать входящие звонки                                                                                                                                                              |
| #70       | PAGER CALL<br>Для передачи сигнала о поступлении факса или голосового сообщения на пейджер | ON<br>OFF                | См. инструкцию                                                                                                                                                                                                                |
| #75       | IQ-FAX<br>Применяется при подключении к Глобальной Факсовой Сети.                          | ON<br>OFF                | В нашей стране не работает                                                                                                                                                                                                    |

|     |                                                                                                                                     |                                                          |                                                                                                                                                                                       |
|-----|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| #76 | CONNECTION TONE<br>При часто возникающих проблемах с передачей факсов , позволяет слышать все сигналы связи                         | <b>ON</b><br><b>OFF</b>                                  |                                                                                                                                                                                       |
| #77 | AUTO ANSWER<br>Изменяет режимы работы при нажатии на кнопку «AUTO ANSWER»                                                           | <b>TAD/FAX(FP85)</b><br><b>FAX ONLY(FP80)</b><br>TEL/FAX | «Автоответчик\Факс»<br>«Только факс»<br>«Телефон\Факс»                                                                                                                                |
| #78 | TEL/FAX RING<br>При использовании параллельного телефона , задает количество звонков , которое он издаст до того как включится факс | <b>1,2,3,4(FP80)</b><br><b>1,2,3,4(FP85)</b>             | См. инструкцию                                                                                                                                                                        |
| #80 | SET DEFAULT<br>Возвращает все дополнительные функции к заводским установкам                                                         | <b>YES</b><br><b>NO</b>                                  | 1. Нажмите MENU<br>2. Выберите ADVANCED MODE<br>3. Нажмите SET<br>4. Выберите SET DEFAULT<br>5. Нажмите SET<br>6. Выберите YES<br>7. Нажмите SET<br>8. Нажмите SET<br>9. Нажмите MENU |

Жирным шрифтом выделены значения ,присвоенные по умолчанию.